



IZSTRĀDĀJUMA CEĻVEDIS UN LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

RT-4464-02

SofTouch Elite™ vēdera plāksne



	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712.737.8688 www.CQmedical.com		Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Exact® ir Varian Medical Systems reģistrēta preču zīme.

Cidex® & Windex® ir Johnson & Johnson reģistrēta preču zīme.

Clorox® ir The Clorox Company reģistrēta preču zīme.

SofTouch Elite ir Qfix preču zīme.

VISPĀRĒJIE PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

BRĪDINĀJUMU PAZIŅOJUMI

! BRĪDINĀJUMS ! NAV PIEĻAUJAMA NEKĀDA VEIDA APRĪKOJUMA PĀRVEIDOŠANA. JA JEBKURA ŠĪS IERĪCES DAĻA IR TIKUSI KATASTROFĀLI PĀRSLOGOTA, IZSKATĀS BOJĀTA VAI DARBOJAS NEPAREIZI, NEKAVĒJOTIES PĀRTRAUCIET TĀS LIETOŠANU UN SAZIŅIETIES AR UZŅĒMUMU CQ MEDICAL PA TĀLRUNI +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 VAI E-PASTĀ SUPPORT@CQMEDICAL.COM.

! BRĪDINĀJUMS ! SOFTOUCH ELITE VĒDERA PLĀKSNES SKALAS IR PAREDZĒTAS TIKAI ATSAUCES LIETOJUMAM.

! BRĪDINĀJUMS ! NEĻAUJIET PACIENTAM PIELĀGOT POZĪCIJU, IZMANTOJOT DUBULTO ROKTURI.

! PIEZĪME ! SofTouch Elite vēdera plāksnei vienmēr pilnībā jābalstās uz kušetes virsmas.

! PIEZĪME ! NENOVĪETOJIET asus priekšmetus uz SofTouch Elite.

NOPIETNI NEGADĪJUMI

Par nopietniem negadījumiem (piem., negadījumiem, kas izraisījuši vai iespējami varēja izraisīt nāvi vai nopietnu ievainojumu), lūdzu, ziņojiet gan uzņēmumam CQ Medical, gan savas valsts atbildīgajai varas iestādei.

BRĪDINĀJUMA MARKĒJUMI UN APRAKSTI

Simbolu un to skaidrojumu sarakstu skatiet vietnē CQmedical.com.



DROŠS MR VIDĒ

Vienums nerada zināmus apdraudējumus nevienā no magnētiskās rezonanses (MR) vidēm. Vienumi, kas ir droši MR vidē, ir izgatavoti no materiāliem, kas nevada elektrību, nesatur metālu un nav magnētiski.

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Šī ierīce ir paredzēta, lai imobilizētu, pozicionētu un pārpozicionētu pacientus, kuriem tiek veikta staru terapija.

! PIEZĪME ! Amerikas Savienoto Valstu Federālā likumdošana ierobežo šīs ierīces pārdošanu tikai pēc ārsta norādījuma.

PACIENTU MĒRĶGRUPAS

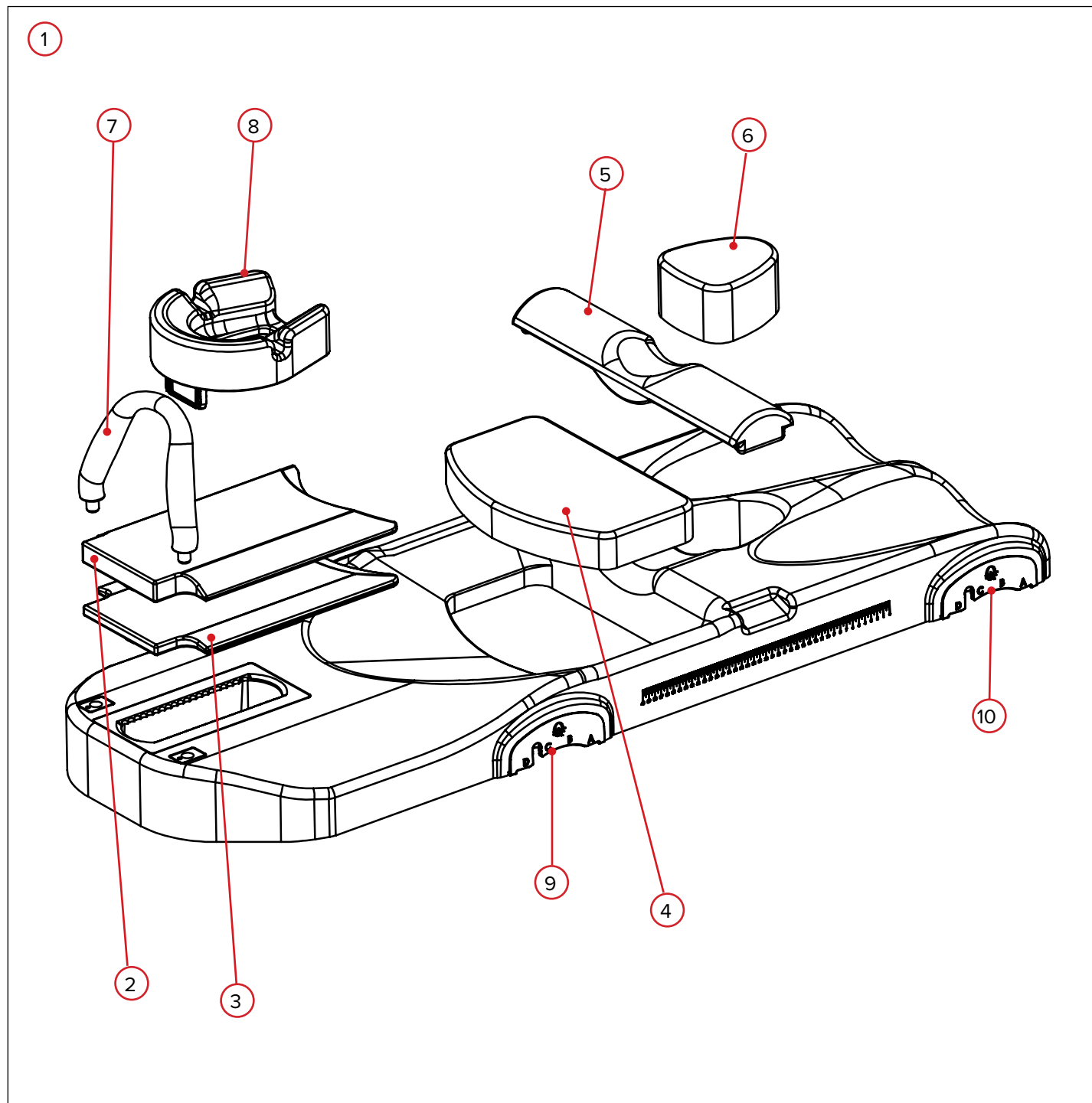
Pacienti, kuriem tiek veikta staru terapija vai diagnostikas attēlveidošanas procedūras.

PAREDZĒTIE LIETOTĀJI

Šo izstrādājumu paredzētais lietotājs ir persona, kura ir atbilstoši kvalificēta saskaņā ar reģiona noteikumos minētajām prasībām.

FUNKCIJAS

KOMPONENTI



FUNKCIJAS

KOMPONENTI

1. SOFTOUCH ELITE™ VĒDERA PLĀKSNES SISTĒMA

SofTouch Elite vēdera plāksne tiek izmantota, lai atvieglotu pozicionēšanu un uzstādīšanu pacientiem, kuriem tiek veikta iegurņa reģiona staru terapija. SofTouch Elite samazina tievo zarnu apjomu radiācijas laukos, tādējādi uzlabojot pacientu iznākumus.

2. H30 SPILVENS

30 mm galvas spilvens tiek izmantots, lai nodrošinātu papildu pacienta komfortu. Atkarībā no pacienta komforta līmeņa var izmantot arī 15 mm galvas spilvenu.

3. H15 SPILVENS

15 mm galvas spilvens tiek izmantots, lai nodrošinātu papildu pacienta komfortu. Atkarībā no pacienta komforta līmeņa var izmantot arī 30 mm galvas spilvenu.

4. B50 SPILVENS

50 mm vēdera spilvens tiek izmantots, lai nodrošinātu pacienta komfortu un paceltu augstāk dažu pacientu vēderu papildu komforta nolūkā. To galvenokārt lieto pacientiem ar mazāku vēderu.

5. C30 SPILVENS

30 mm astes skriemeļu daļas spilvens tiek izmantots, lai paaugstinātu iegurni un nodrošinātu papildu pacienta komfortu. Šis spilvens arī ļauj zarnām krist uz priekšu labākas terapijas nolūkā.

6. G80 SPILVENS

80 mm spilvens nodrošina papildus komfortu pacientam.

7. DUBULTAIS ROKTURIS

Dubultais rokturis ir ergonomiski izstrādāts, lai samazinātu slodzi uz pacienta plaukstas locītavu, atšķirībā no standarta balsta, ko izmanto ar citām ierīcēm.

8. PRONE GALVAS BALSTS

SofTouch Elite ir aprīkots ar noliektu galvas balstu, ko var indeksēt ar SofTouch Elite dažādās vietās atkarībā no pacienta auguma garuma un komforta.

9. AUGŠĒJĀ INDEKSĒŠANAS PLĀKSNE

SofTouch Elite satur indeksēšanas plāksnes, kas pie tā piestiprinātas un pozicionē kVue, izmantojot 2 tapu pozicionēšanas stieni. Šī plāksne atrodas SofTouch Elite augšgalā.

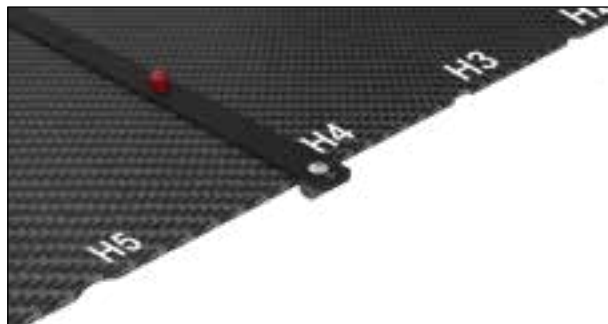
10. APAKŠĒJĀ INDEKSĒŠANAS PLĀKSNE

SofTouch Elite satur indeksēšanas plāksnes, kas pie tā piestiprinātas un pozicionē kVue, izmantojot 2 tapu pozicionēšanas stieni. Šī plāksne atrodas SofTouch Elite apakšgalā.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

SOFTOUCH ELITE UZSTĀDĪŠANA

1. Ievietojiet 2 tapu pozicionēšanas stieņu galus ar Varian Exact® saderīgos indeksa ierobos uz CT pārklājplāksnes vai kVue ieliktni, ievietojot tos ar 700 mm atstatumu un fiksējot pozicionēšanas stieņus vietā (1. att. un 2. att.).



1. att.



2. att.

2. Novietojiet SofTouch Elite uz CT pārklājplāksnes, izmantojot indeksēšanas plāksni indeksēšanai pie 2 tapu pozicionēšanas stieņa. Noteikti indeksējiet SofTouch Elite, izmantojot vienas un tās pašas pozīcijas (A, B, C, D) gan apakšgalā, gan augšgalā (3. att.).



3. att.

DUBULTĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

1. Salāgojiet roktura galus ar attiecīgajām atverēm SofTouch Elite augšgalā.
2. Spiediet rokturi uz leju, līdz tas nofiksējas atverēs.

! PIEZĪME ! Rokturim jābūt atliektam atpakaļ pret pacientu.

NOŅEMŠANA

Lai noņemtu rokturi, velciet uz augšu, līdz tas atdalās no atverēm.

APKOPE

SISTĒMAS TĪRĪŠANA

Šo ierīci var tīrīt, izmantojot saudzīgas iedarbības neabrazīvu tīrīšanas vai dezinficēšanas šķīdumu. Lai tīrītu ierīci, samitriniet tīru drānu šķīdumā un noslaukiet virsmu. Vizuāli pārbaudiet ierīci. Ja tā nav tīra, atkārtojiet iepriekšējās tīrīšanas darbības, līdz tā ir vizuāli tīra. Lai noņemtu tīrīšanas līdzekļa atliekas, noslaukiet ierīci ar tīru drānu, kas samitrināta ar ūdeni. Lai nosusinātu ierīci, noslaukiet to ar tīru, sausu drānu. Tālāk minētais tīrīšanas materiāls ir testēts un atzīts par piemērotu ierīces virsmu tīrīšanai.

- Ūdens
- Ziepes un ūdens.

SISTĒMAS DEZINFICĒŠANA

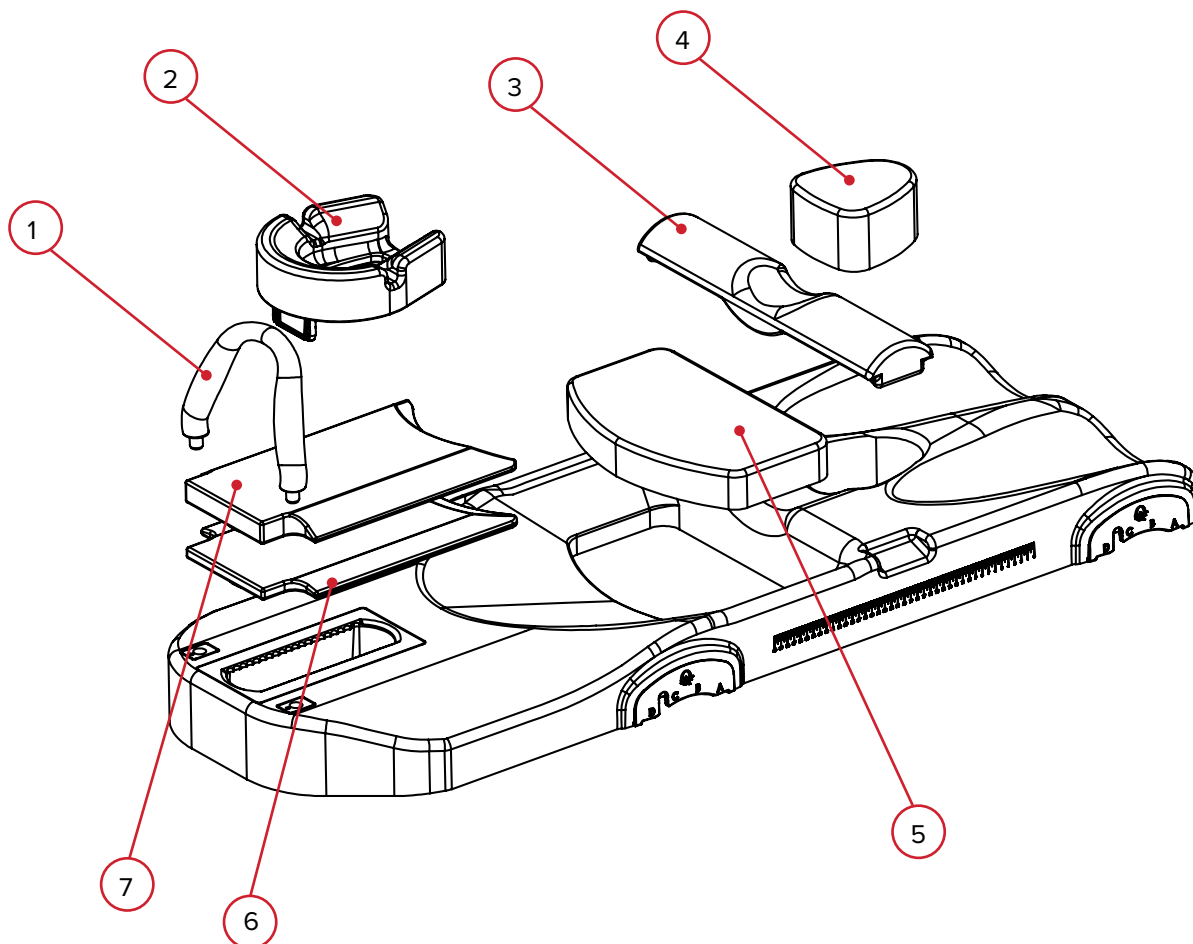
Lai dezinficētu ierīces virsmu, skatiet konkrētos tīrīšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.

- 10 % Clorox® balinātāja šķīdums
- Izopropilspirts
- Cidex® 2,4 % aktivizēts dialdehīda šķīdums

UZGLABĀŠANA

Uzglabājiet ierīci uz līdzenas horizontālas virsmas vai piekariniet vertikāli no sienas stiprinājuma.

DAĻU SARAKSTS



1. RT-4544KV-04 – dubultais rokturis
2. RT-4544KV-06 – Prone galvas balsts
3. 2002825 – C30 spilvens
4. 2002826 – G80 spilvens
5. 2002824 – B50 spilvens
6. 2002822 – H15 spilvens
7. 2002823 – H30 spilvens

IESTATĪŠANAS LAPA

RT-4464-02 – SOFTOUCH ELITE VĒDERA PLĀKSNE

Pacienta vārds:

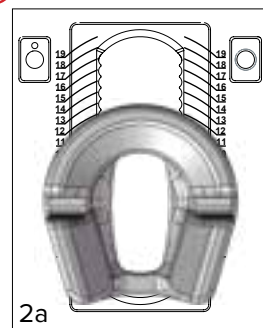
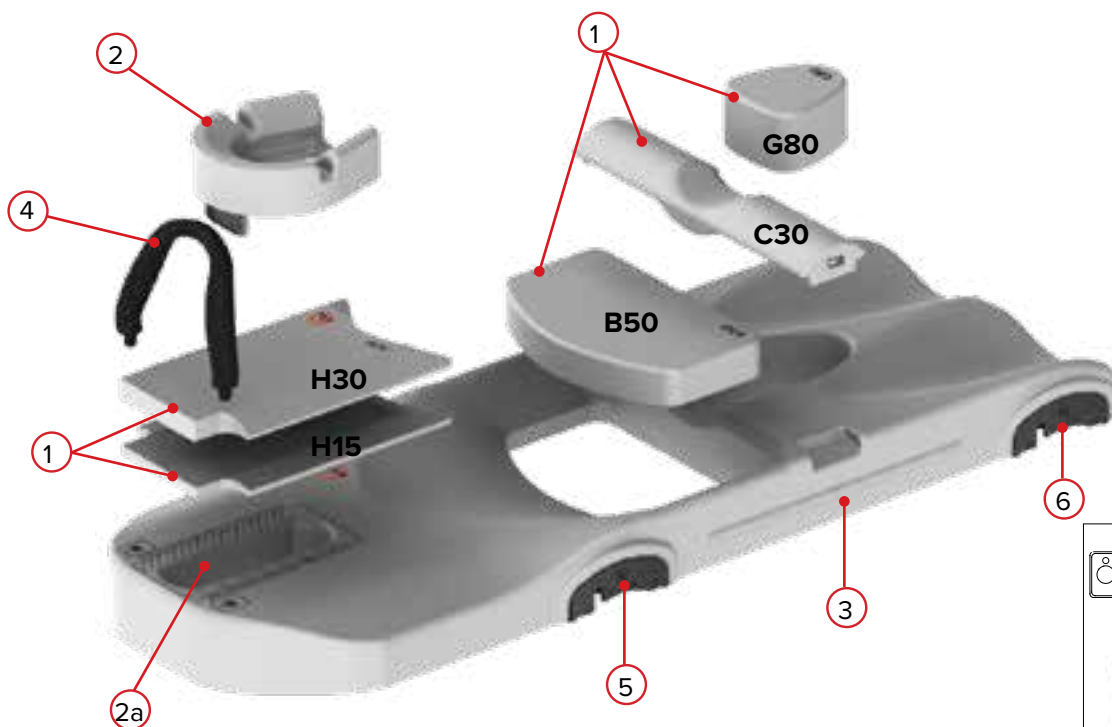
Pacienta ID Nr.:

Iestatīja:

Ārsts:

Datums:

Komentāri:



1. Izmantotie paliktņi (atlasiet izmantotos): **H15** **H30** **B50** **C30** **G80**
2. Vai tiek izmantots Prone galvas balsts (atlasiet vienu): **Jā** **Nē**
 - a. Galvas balsta novietojums (izmantojiet līniju, kas ir vistuvāk galvas balsta augšpusei):
3. Skalas pozīcija. *Piezīme. Skalas ir paredzētas tikai atsaucei:*
4. Izmantotais rokturis (atlasiet vienu): **Jā** **Nē**
5. Augšējā indeksēšanas plāksne – novietojums uz pozicionēšanas stieņa (atlasiet vienu): **A** **B** **C** **D**
 - a. Indeksēšanas stieņa novietojums uz kVue:
6. Apakšējā indeksēšanas plāksne – novietojums uz pozicionēšanas stieņa (atlasiet vienu): **A** **B** **C** **D**
 - a. Indeksēšanas stieņa novietojums uz kVue:



www.CQmedical.com

☎ +1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

✉ info@CQmedical.com